



أصحاب المعالي والسعادة السادة :

- المحترم
- رئيس مجلس مفوضي هيئة تنظيم الطيران المدني/ الرئيس التنفيذي - المملكة الأردنية الهاشمية
 - مدير عام الهيئة العامة للطيران المدني - دولة الإمارات العربية المتحدة
 - وكيل الوزارة المساعد لخدمات الطيران المدني - مملكة البحرين
 - مدير عام الطيران المدني - الجمهورية التونسية
 - مدير عام الطيران المدني - جمهورية جيبوتي
 - مدير عام الطيران المدني والأرصاد الجوية - الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
 - رئيس الهيئة العامة للطيران المدني - المملكة العربية السعودية
 - مدير عام سلطة الطيران المدني - جمهورية السودان
 - مدير عام الطيران المدني - جمهورية الصومال
 - مدير عام المنشأة العامة للطيران المدني - جمهورية العراق
 - الرئيس التنفيذي للهيئة العامة للطيران المدني - سلطنة عمان
 - رئيس سلطة الطيران المدني - دولة فلسطين
 - رئيس الهيئة العامة للطيران المدني - دولة قطر
 - رئيس الإدارة العامة للطيران المدني - دولة الكويت
 - مدير عام الطيران المدني - الجمهورية اللبنانية
 - مصلحة الطيران المدني - دولة ليبيا
 - أمين عام وزارة الطيران المدني - جمهورية مصر العربية
 - رئيس سلطة الطيران المدني - جمهورية مصر العربية
 - مدير عام المديرية العامة للطيران المدني - المملكة المغربية
 - مدير عام الوكالة الوطنية للطيران المدني - الجمهورية الإسلامية الموريتانية
 - رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة للطيران المدني والأرصاد - الجمهورية اليمنية

الموضوع: مشروع إنشاء وحدة إقليمية لمراقبة السلامة الجوية

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،،

تهديكم الهيئة العربية للطيران المدني، الإدارة العامة، أطيب التحيات وتتمنى لكم موفقور الصحة والسعادة ومزيدا من التقدم والازدهار؛
بالإشارة إلى مذكرة النية (LETTER OF INTENT) حول رغبة الدول أعضاء الهيئة العربية للطيران المدني في إنشاء الوحدة الإقليمية لمراقبة السلامة الجوية والتي تم التوقيع عليها من قبل تسع دول أعضاء الهيئة: المملكة العربية السعودية/ دولة قطر/ دولة الكويت/ المملكة المغربية/ جمهورية مصر العربية/ جمهورية السودان/ سلطنة عمان/ مملكة البحرين والمملكة الأردنية الهاشمية خلال اجتماع المدراء العاميين للطيران المدني بالدوحة في 27-29 أبريل 2015؛
مرسل لتتكرم بالإحاطة وفي حالة رغبة الدول غير الموقعة والراغبة في إنشاء الوحدة الإقليمية لمراقبة السلامة الجوية (RSOO) دراسة مذكرة النية المرفقة تمهيدا للتوقيع عليها خلال المؤتمر الوزاري العالمي حول السلامة والأمن المخطط له 29-31 أغسطس 2016 بالمملكة العربية السعودية.

وتفضلوا بقبول فائق التحية والتقدير،،،

اللواء مهندس/ محمد إبراهيم أحمد شريف
مدير عام الهيئة العربية للطيران المدني



صورة من مذكرة النية

**Letter of Intent on the Establishment of a Regional Safety Oversight
Organization (RSOO) for the Middle East and North African States Committed
to
The Establishment of the RSOO**

Whereas the ACAC General Assembly (GA)/16), held in Rabat, Morocco, from 16 to 18 May 2012, agreed by its Decision No. 5, to conduct a study on the establishment of an RSOO for ACAC and ICAO MID States;

Whereas the ACAC/ICAO Seminar /Workshop, held in Rabat in December 2012, developed a strategy for the establishment of an RSOO, further endorsed by decision No. 4 of the ACAC Executive council (EC/42):

Whereas the 2nd meeting of MID Directors General (DGCA-MID/2), held in Jeddah, Saudi Arabia, from 20 to 22 May 2013, endorsed this strategy and agreed that ICAO support ACAC in the conduct of the study;

Recognizing that the RSOO could be an effective means of rectifying safety deficiencies and strengthening safety oversight capabilities, in an effective, cooperative and sustainable manner, by way of shared resources, objectives, strategies and activities;

Recognizing that the study should result in a proposal for the establishment of the RSOO that should include well-defined legal, organizational and financial frameworks and a work plan with clear deliverables and timelines;

Bearing in mind that the initial study and proposals on the establishment of an RSOO for the Middle East and North African (MENA) States were reviewed by the workshop held in Rabat, Morocco, from 23 to 24 March 2015;

Recognizing that the establishment of an RSOO for the MENA States would result in effective implementation of State Safety Programmes (SSP) and enhanced safety oversight capabilities and compliance with international requirements;

Recalling that proposals of the study on the establishment of an RSOO for the MENA States called, inter alia, for States that were committed to the establishment of an RSOO to sign a Letter of Intent, and that a minimum of five signatories to the Letter of Intent would be needed to allow the RSOO establishment phase to begin;

have agreed as follows:

1. GENERAL

1.1 This Letter of Intent represents a clear statement by those States that are committed to the establishment of the RSOO for the MENA Group of States. A minimum of five signatories to the letter is required to enable the process of establishing the RSOO to begin.

2. DUTIES AND OBLIGATIONS

2.1 States that sign the Letter of Intent commit to fulfil their roles and obligations as contained in the work plan (found in paragraph 9 of the report on the study into the establishment of the MENA RSOO). These include:

- a. The establishment of the Steering Committee.
- b. Contributing, along with other partners, the funding required for establishing the RSOO.
- c. Signing of the MENA RSOO MOU and other related documents that will enable the launch of the RSOO.
- d. Launch of the RSOO and recruitment of the RSOO staff

2.2 The States committed to the establishment of the MENA RSOO shall ensure that the actions for which they are responsible shall be completed in accordance with the work plan's timeline.

2.3 Inputs required of the MENA States committed to the establishment of the RSOO include:

- a. Each State shall provide local counterparts, support personnel and office facilities during the visits of the consultant to the respective States, as well as ensure coordination with other departments and organizations and facilitate locally, the data collection, information gathering and consultation, as may be required by the consultant.
- b. Each State shall facilitate the meeting of the consultant with State's decision makers as may be required in the course of the project.
- c. Each State shall furnish the consultant all relevant information necessary for the successful implementation of the establishment of the RSOO.

3. ADDITIONAL ARTICLES

3.1 This Letter of Intent shall come into force on the date of signature by a minimum of five signatories from the MENA States committed to the establishment of the RSOO.

3.2 Any amendment to this Letter of Intent shall be carried out by the mutual consent of all its signatories.

Signatures:

State	Name	Title	Signature	Date
-------	------	-------	-----------	------

